

# The Baptist Tabernacle of Los Angeles

Mailing Address:  
P. O. Box 15308  
Los Angeles, CA 90015  
Phone: (213) 744-9999

E-mail: [rlhymersjr@sbcglobal.net](mailto:rlhymersjr@sbcglobal.net)  
[www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com)  
[www.baptisttabernacle.com](http://www.baptisttabernacle.com)



Dr. Christopher L. Cagan  
Pastor

Dr. R. L. Hymers, Jr.  
Pastor Emeritus

2020 년 12 월

친애하는 여러분:

2020 년에 우리는 얼마나 사탄의 난장판을 겪었습니까? 대통령은 탄핵되었습니다! 코로나 바이러스는 창궐했습니다! 산불은 우리의 숲들을 파괴했지요! 공산주의를 따르는 자들은 열광했고, 우리의 도시들을 불태웠습니다! 저 스스로도 더 이상 설교할 수 없었습니다! “어떤 사람들이 믿음에서 떠나 유혹하는 영들과 마귀들의 교리들에 주의를 기울이라 하시는데 이들은 위선으로 거짓말을 하며 자기 양심을 뜨거운 인두로 지진 자들이라” (디모데전서 4:1, 2)! 심지어 교황 조차도 동성애자들을 지지 했습니다! 온 세상이 폭발할 준비가 된 것 같습니다; 예수는 이렇게 말씀하셨습니다,

“또 해와 달과 별들에는 표적들이 있고 땅에는 민족들의 고난과 혼란이 있으며 바다와 파도가 울부짖으리다. 땅에 임하는 그 일들을 내다보는 것으로 인해, 두려움으로 인해 사람들의 마음이 그들을 기진하게 하리니 이는 하늘의 권능들이 흔들릴 것이기 때문이라. 그때에 사람의 아들이 권능과 큰 영광을 가지고 구름 가운데서 오는 것을 그들이 보리라. 이런 일들이 일어나기 시작하거든 위를 보고 너희 머리를 들라. 너희의 구속이 가까이 오고 있느니라, 하시니라” (누가복음 21: 25-28).

“또 부모와 형제와 친족과 친구들이 너희를 배반하고 넘겨주어 너희 중의 몇 사람을 죽게 하며” (눅 21:16).

이 말씀 구절을 읽으면서, 우리가 성경의 예언 된 마지막 때를 지금 살고 있다는 것을 어찌 알지 못하겠습니까?

여러분들은 “하지만, 크리스마스 시즌이라구요,”라고 말합니다! 1941 년 12 월, 일본이 진주만을 폭격하고, 히틀러가 런던을 폭격했기 때문에, 처칠은 영국에서 돌아와 미국에 머물던 중이었습니다. 처칠은 백악관에서 프랭클린 루스벨트 대통령과 함께 있었습니다. 대통령이 크리스마스 트리에 불을 밝히자, 처칠은 이렇게 말했습니다, “아이들이 놀고 즐길 수 있는 밤을 보내게 합시다.”

하지만, 여러분과 저는 더 이상 “아이들”이 아닙니다! 지금은 우리의 유일한 소망이 베들레헴에서 태어난 어린 아기에게 있다는 것과, 왕의 왕, 주의 주 되신 예수의 재림 외에는 진정한 소망이 없다는 것을 깨달아야 할 때입니다!

**우리 웹사이트 [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM) 에서  
수 백개의 설교원고를 45 개의 언어로 읽으실 수 있습니다.**

오래 전, 1950 년대에, 하나님은 배도시대의 목사로서 저를 깊이 도왔던 이 구절의 말씀을 주셨습니다.

“나를 강하게 하시는 그리스도를 통해 내가 모든 것을 할 수 있느니라”  
(빌립보서 4:14).

2 월 2 일에 우리는 중국의 새해를 아침과 저녁 예배 때 함께 축하했습니다.

3 월 1 일은 Hope Street 에 있던 예전 건물에서 예배 드리는 마지막 주일이었습니다. 그 나머지 2020 년 동안에는 우리는 코로나 바이러스 때문에 두 가정집에서 모였습니다. 매주 저는 설교를 녹화했고, 그것은 두 집에서 틀어졌습니다. 비디오를 본 후에는 함께 저녁을 먹었습니다.

저의 79 번째 생일은 4 월 12 일 부활주일 이었습니다. 또 우리는 4 월 16 일에 제 아내 Hymers 사모의 생일을 축하했습니다. 저는 이렇게 말할 수 있습니다, “많은 딸들이 덕스럽게 행하였으나 그대는 그들 모두보다 뛰어나다” (잠언 31:29).

9 월 27 일에는 저희의 38 주년 결혼기념일을 축하했습니다. 지난 1 년동안 저는 장질환으로 고통받아왔고, 그로 인해 서서 설교하는 것이 불가능 했었습니다. 암 치료를 위했던 강렬한 방사선이 신경을 파괴시켰고, 이 병을 초래하게 되었습니다. 크론병과 같은 병입니다.

그러나 같은 해에, 하나님은 우리의 사역들을 축복해 주셨습니다! 우리는 우리 웹사이트 [www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com) 에 성경공부와 설교 원고 번역을 3 언어를 추가했습니다. 43 번째 언어로 미얀마어인, Khongso Chin 를 추가했고, 인도의 다른 언어인 Malayalam 를 44 번째 언어로 추가했습니다. 그리고 스리랑카의 언어인, Sinhala 를 45 번째 언어로 추가했습니다

저는 매주 전 세계의 설교자들로부터 설교가 그들에게 얼마나 도움이 되었는지 알리는 멋진 이메일을 받았습니다.

7 월 7 일에는 우리의 아들 Robert 덕분에, Hope Street 에 있는 우리 옛 건물 에스프로 (미국 부동산거래의 마지막 단계)를 열게 되었습니다.

10 월 13 일, 교회 전체가 리버사이드 국립묘지에서 열린 Eugene Grace 삶을 기렸습니다. Cagan 박사는 Grace 가 91 세의 나이로 세상을 떠나기 몇 시간 전에 그가 예수를 믿도록 인도했습니다. Grace 는 우리 교회의 훌륭한 젊은 성도인 Tom Xia 의 새아버지였습니다. 몇 주 후, Cagan 박사는 Grace 의 아내인 Sophie 에게 복음을 전했고, 이제 그녀도 영원한 삶을 살게 되었습니다. 그녀는 San Gabriel 에 있는 우리의 새로운 예배당에서 처음으로 세례 받기를 원하고 있습니다. Hymers 사모는 Grace 의 장례식에 참석하기 위해 저를 리버사이드로 태워다 주었습니다. 그 후 그녀는 우리가 며칠 동안 머물며 쉴 해변 가까이로 저를 데려다 주었습니다.

11 월 22 일(주일)에 우리는 Alhambra 에 있는 Cagan 박사의 집에서 추수감사절 만찬을 계획했습니다. 저는 여전히 일하고, 설교와 성경공부를 쓰고 있으며, Cagan 박사를 돕고 있습니다. 저는 곧 저의 81 번째 해에 들어가게 됩니다. 제게 만약 소중한 아내, Ileana 가 없었다면, 그리고 지금까지 이 모든 것을 할 수 있도록 힘을 주신 예수님이 안 계셨다면, 저는 이 일들을 계속 할 수 없었을 것입니다.

“나를 강하게 하시는 그리스도를 통해 내가 모든 것을 할 수 있느니라”  
(빌립보서 4:14).

이것은 예수님의 약속입니다! 저의 동역자 Christopher L. Cagan 박사의 간증을 옮기며, 이 편지를 마칠까합니다:

몇 년 전만 해도 제겐 평안이 없었습니다. 전 제 자신을 위해 살고 있었습니다. 저는 하나님이라든지, 제가 죽은 뒤 일어날 일들에 대해 생각하지 않았습다. 전 제 자신을 신뢰했습니다. 하나님을 피해 숨고 도망 다녔습니다. 대학에서 A 학점들을 받았고, 돈도 많이 벌었지만, 전 외롭고 행복하지 않았습다.

**우리 웹사이트 [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM) 에서  
수 백개의 설교원고를 45 개의 언어로 읽으실 수 있습니다.**

그리고 나서 저는 제게 친절하던 몇몇 그리스도인들을 만나게 되었습니다. 그리고 교회에 나가기 시작했습니다. 그러나 여전히 내 방식대로 살길 원했습니다. 어느 날 저는 학교에서 열린 회의에 가게 되었습니다. 어느 젊은 청년이 제가 들은 가장 좋은 소식을 들려주었습니다. 그것은 하나님이 나를 사랑하시고 영원한 삶을 주시길 원한다는 것이었습니다. 그는 제게 그 삶을 어떻게 받아야 하는지 알려주었습니다. 그리고 그날 밤, 저는 예수님을 영접했습니다. 그는 저의 죄를 용서하시고 제게 영원한 생명을 주셨습니다.

이제 제게는 평안이 있습니다. 또 영원한 생명도 얻었습니다. 예수님은 제 내면을 치유해 주셨습니다. 그는 제게 희망과 행복을 주셨습니다. 저는 더 이상 외롭지 않습니다. 저는 제가 오늘 밤 죽는다면, 예수님이 영원한 삶을 주셨기 때문에, 천국에 하나님과 함께 있게 될 것이라는 것을 압니다!

예수님을 위해 일하는 것이 너무 행복합니다! 그의 힘과 은혜 없이, 또 Cagan 박사와 Ileana, 그리고 내년 봄에 대학에서 정맥절개술과 관련된 과목을 공부하게 될, 우리의 아들, John Wesley 없이는 이렇게 할 수 없었을 것입니다.

예수님께서 여러분과 여러분의 가족을 축복하시길 바랍니다! Kent Philpott 와 제가 예수를 통한 구원에 대한 Kent'의 책을 편집하는 것을 위해 기도해주시기 바랍니다! 또 San Gabriel 에서 새로운 중국침례교회를 시작하는 것을 위해서도 기도해주시기 바랍니다.



Hymers 박사와 그의 아내 Ileana, 그의 아들 Robert 와. Robert 의 아내 Jin, 그리고 Robert 의 두 딸 Hannah 와 Sarah. 저는 그들이 또 다른 자녀를 곧 갖게 되길 기도하고 있습니다.

그리스도만 영원히 찬양 받으시길!

Rev. R. L. Hymers, Jr.,  
D.Min., D.Rel., Th.D., Litt.D.  
빌립보서 4:13

“명철의 길에서 벗어나 방황하는 사람은 죽은 자들의 회중 가운데 남으리라” (잠언 21:16).

**우리 웹사이트 [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM) 에서  
수 백개의 설교원고를 45 개의 언어로 읽으실 수 있습니다.**